

Contents

Introduction: sociolinguistics and sociolinguistics <i>Peter Trudgill</i>	1
Belfast: change and variation in an urban vernacular <i>James Milroy and Lesley Milroy</i>	19
Linguistic code-switching in a Northern Irish village: social interaction and social ambition <i>E. Douglas-Cowie</i>	37
Present tense verbs in Reading English <i>Jenny Cheshire</i>	52
On the sociolinguistics of vocalic mergers: transfer and approximation in East Anglia <i>Peter Trudgill and Tina Foxcroft</i>	69
The nature of phonological variables in Scouse <i>G. O. Knowles</i>	80
Secondary contractions in West Yorkshire negatives <i>Malcolm Petty</i>	91
On intonational variability in Tyneside speech <i>John Pellowe and Val Jones</i>	101
RP-accented female speech: the voice of perceived androgyny? <i>Olwen Elyan, Philip Smith, Howard Giles and Richard Bourhis</i>	122
Variation and consistency in Glaswegian English <i>R. K. S. Macaulay</i>	132
Postvocalic /r/ in Scottish English: sound change in progress? <i>Suzanne Romaine</i>	144
Social and stylistic variation in the speech of children: some evidence from Edinburgh <i>Euan Reid</i>	158
References	173
Index	183

Index

- Abercrombie, David, cited 144n, 146, 148, 155
Aberdeen 141n
accents, social evaluation of 10; circumstantial variation 169–71; *see also Received Pronunciation; Regional Accents*
adverbs, in intonational analysis 116–17
Agheyisi, R. and Fishman, J. A., cited 122n
Aitken, A. J., ‘law’ 34; cited 134n, 144n
Allgeier, E. R., cited 130
alveolar stops 159
ambition (social), and linguistic code-switching 46–51; in Reading gang 64–6; and speech consciousness 95
Anderson, John M. and Jones, C., cited 34n
androgyny, and female speech 122, 129–31
Anglejan, A. d’ and Tucker, G. R., cited 130
anthropological linguistics, defined 8–10
approximation, and vocalic merger process 72, 74–8
Articlave (N. Ireland) 37–51
articulatory setting 81, 88–90, 94
Atkin, R. H., cited 104
auxiliary verbs 55–7
a-verb-ing 15–18
- Bach, A., cited 74
backing (vowels) 23–4, 27–9, 35
‘back-street twang’ 81
Bailey, C. J. N., cited 12, 18, 24, 27, 73, 133, 136, 141
Bailey, C. J. N. and Shuy, R. W., cited 12
Ballymacarrett *see* Belfast
Barron, N., cited 125
Bauman, R. and Sherzer, J., cited 7
Belfast, vernacular change and variation in 19–36; population 19; social networks 22–5, 29n; religion 28
Bem, S. L., cited 127, 129
Berdan, R. H., cited 17, 132n, 133, 137
Bernstein, B., cited 4n
Bickerton, D., cited 11, 17, 18, 27, 73, 111, 133, 136, 141–3, 164
bidialectism, in N. Ireland 37–51
bilingualism, and sociology of language 10
Birmingham, accent 123–4
Black American Speech 7
Blakar, R., cited 125
Bloch, B., cited 32
Block, J. H., cited 129
Bloomfield, L., cited 137
Boal, F. W. et al., cited 21
Boissevain, J., cited 22, 23
Bott, E., cited 22, 23
Boughery, A. S., cited 104
Bourhis, R. Y. and Giles, H., cited 124n
Bourhis, R. Y., Giles, H. and Lambert, W. H., cited 123
Bourhis, R. Y., Giles, H. and Leyens, J. P. cited 124n
Bourhis, R. Y., Giles, H. and Tajfel, H., cited 123, 131
Bourhis, R. Y., Giles, H. and Taylor, M. V., cited 123
Bradford 91, 94–5, 97, 100
Bristol 126
broadcasting, as linguistic influence 37
Brown, A. and Foote, P., cited 20n
Buchan (Scotland) 145
Burton, D. and Stubbs, M., cited 7, 11
Callary, R. J., cited 27
Cannell, C., cited 101n, 102n
Cardiff 123
Catholics (Roman), in Belfast 28; in Glasgow 136
centralization, in N. Ireland speech 41–2
Chambers, J. K., cited 1n 8n, 69n, 74n
Charmey (Switzerland) 153
Chase, I. D., cited 131
cheers (word) 8
Cheyne, W., cited 123, 125
children, and discourse rules 6–7; Edinburgh speech variation 158–71
Chomsky, N. 7, 10, 132–3, 141
Chomsky, N. and Halle, M., cited 90
cities, speech in 20–21
class (social), in Glasgow study 134–6, 138–41; and postvocalic /r/ 151; in Edinburgh speech 159–61, 166–9; *see also* middle classes; working classes
Clonard *see* Belfast
Colchester 77
Coleraine, speech influence on Articlave village 37–8, 48–50
communicative competence 7–8
communicative traits 126
competence 3, 7, 10
competence traits 126
complement, and syntactic constraint 59–60
Constantinople, A., cited 129
contractions, secondary negative 91–100; tertiary 94
conversation, as linguistic data 11; influence of topics on code-switching 43–4, 46, 51; *see also* discourse analysis
Cook, S., cited 133
Coombs, C. H., cited 132
Co-variation 109
Crystal, D., cited 101n 104–6, 107n, 108n, 109
Crystal, D. and Davy, D., cited 51, 109, 111n
Crystal, D. and Quirk, R., cited 105–7, 108n
dare (word) 97
dialect, arbitrariness 141–2
diffusion (lexical) 74
diphthongs, in N. Ireland village 41–3, 45–6; and vocalic mergers 69–70; in Glasgow speech 132; *see also* vowels
discourse analysis (conversational) 4–7, 9–10
do (verb), present tense form 52–8, 62, 64–5, 67–8
domains of realization 101
Dorian, N., cited 144n
'dynamic' paradigm 141
East Anglia, vocalic mergers in 69–79
ecology, of speech varieties 104
Edinburgh, polite speech 145, 156; postvocalic

- /r/ in 145–6, 153, 155–6
 education, as factor in N. Ireland speech codes 38–9, 47–9, 51; as conversation topic 46; as factor on Tyneside 106, 111; *see also school*
 elocution, lessons in 38
 Essex 77
 ethnography of speaking 7–10
 ethnomethodology 2–4, 6–7
 extrinsic social information 101–3
- family residence 110
 Fasold, R. and Shuy, R., cited 12
 femininity, perceived from speech 122, 127–31
 fighting, and adolescent culture 64; *see also toughness*
 Fischer, J. L., cited 154
 Fishman, J., on sociology of language 9, 11
 Fletcher, P., cited 1n
 form classes, in Tyneside intonation 106, 114–17, 121
 Francis, W. N., cited 15, 97
 Frankenberg, R., cited 23
 Frankis, J., cited 101n
 Fried, M., cited 22, 23
 fronting (of vowels) 24, 26–7, 32, 34, 35
- Gaelic (Scottish) 9
 gangs (peer group), in Reading 63–7
 Garfinkel, H., cited 2
 Garman, M., cited 1n
 Garvey, C. and Dickstein, E., cited 110
 Gateshead 106
 Gauchat, L., cited 153
 Giles, H., on social psychology of language 9–10; cited 123, 124, 126
 Giles, H., Baker, S. and Fielding, G., cited 124
 Giles, H. and Bourhis, R. Y., cited 122n, 123, 126, 131
 Giles, H. and Powesland, P. F., cited 122, 124, 126
 Giles, H., Taylor, D. M. and Bourhis, R. Y., cited 124
 Giles, J. A., cited 122n, 129, 130
 Glasgow, variation in 132–43; economic stagnation 139; children's speech 158–60, 162
 Glauser, B., cited 142
 glottal stop, in W. Yorkshire contractions 97; in Glasgow speech 134, 140; in Edinburgh speech 159, 161–3, 165
 Goffman, E., cited 5
 Grant, W., cited 144, 148, 153
 Grant, W. and Dixon, J., cited 145, 153
 Great Yarmouth 72
 Gregg, R. J., cited 19
 Gumperz, J., cited 9
- Halifax 91, 95, 100
 Halliday, M. A. K., cited 4n, 105
 Hammer area *see Belfast*
 Harris, H., cited 8n
 Hart-Hay, D., cited 101n
 have (verb) 14; present tense forms in Reading 52–8, 62, 64–8
 Hempel, C. G., cited 142
 Hermann, M. E., cited 153
- Hernandez, E., cited 9
 Herzler, J., cited 125
 Herzog, M., cited 20
 heterogeneity (structural) 133, 135, 141–2
 Hiberno-English Dialect Survey 39
 Hillsboro (N. Carolina) 155
 Hodkin, cited 122n
 Holmer, N. M., cited 89
 Holter, H., cited 125
 homogeneity (social) 132–3, 141; *see also heterogeneity (structural)*
 Honikman, B., cited 89
 Huddersfield 91, 95, 100
 Hughes, A., cited 13
 Huxley, P., cited 1n
 Hymes, D., cited 3n, 7, 11, 12
 hypercorrection 86–7
- insults 7
 intention 102
 intonation, in Scouse 81, 87–8; analysis of 101–2, 104–6; coding 107
 intrinsic social information 101–3
 intuitions 12–14
 Ipswich 77
 Ireland, settlers from in Liverpool 80
- Jakobson, R. and Halle, M., cited 90
 Japan 7
- Kett, J., cited 76
 King, R. D., cited 69, 153
 Kingdon, R., cited 87
 King's Lynn 72, 78
 Kiparsky, P. and Kiparsky, C., cited 60n
 Knowles, G., cited 76, 88, 89, 102, 147
 Kramer, C., cited 125, 129, 131
 Kretschmer, E., cited 142
 Kurath, H., cited 69, 73
- Labov, W., on rules of discourse 5–6; rules for insults 7; and social psychology of language 10, 51, 90; and secular linguistics 11–12, 16–18; on lames 12, 23n; on method 16, 54, 82, 105, 133, 136, 146, 158; and linguistic constraints on variability 18; and city language 20–21; and /a/ activity 27; defines vernacular 53; NEGATTRAC rule 60; on sound change 69, 74–6, 78, 151–3, 155; 1966 model 90, 95; on speech varieties 104; on sex differences in speech 125, 130; and structural heterogeneity 133; on postvocalic /r/ 164; and subjective reaction 154; on children's speech 158
- Ladefoged, P., cited 90, 108
 Lakoff, R., cited 125
 Lambert, G., cited 10
 Lambert, G. and Picard, O., cited 125
 Lambert, W. E., cited 122, 125
 Lambert, W. E., Giles, H. and Albert, G., cited 125
- lames 12, 23n
 Lancashire 80, 88; female speech 126–6, 130
 Langer, S., cited 132
 language and society 2–7
 language planning 10

- Laver, J. D. M., cited 89
 Lee, R. R., cited 122n
 Le Page, R. B., cited 11, 12, 104
 level stress 148n
 Levine, L., and Crockett, H. J., cited 125, 144, 155
 lexical diversity, in Glasgow 141
 Lincolnshire 74
 Liverpool, Irish immigrants in 80; low prestige accent 123; *see also* Scouse dialect
 Local, John, cited 101n
 Londonderry *see* Articlave
 Lowestoft 72, 77
 Lowman, G. and Kurath, H., cited 70
- MacAllister, A. H., cited 145, 156
 Macaulay, R. K. S., cited 134, 135n, 137, 143
 Macaulay, R. K. S. and Trevelyan, G. D., cited 37, 134, 137, 146, 158–9, 161–2
 McDavid, R. I., jr., cited 70n
 McGregor, G., cited 101n
 Machyn, Henry 20n
 McIntosh, A., cited 37
 MacKinnon, K., cited 9
 Maclaran, R., cited 19n, 20, 25, 26, 27
 McNeany, V., cited 101n, 108
 Martha's Vineyard 134, 153
 Martinet, A., cited 132
 Martyna, W., cited 125
 masculinity, perceived from speech 126–31
 matched guise experiments 10, 124
 Mather, J. Y., cited 145
 mergers, vocalic 67–79, 84–5
 middle classes, and adoption of mergers 71, 78; and Liverpool pronunciation 82–4, 86; intonation 87–8; secondary contractions by 95, 98
 Middle English, diphthongs 69–70
 Midlothian 145
 Milroy, J., cited 24, 35, 37
 Milroy, J. and Milroy, L., cited 74
 Milroy, L., cited 21
 Milton, John, cited 89
 Murray, J., cited 153
 Mutschmann, H., cited 145
- names, in intonational analysis 117
 nasals, in Edinburgh 159
 Nathan, B., cited 18
 negatives, as constraint in verb forms 57–8; secondary contract of in W. Yorkshire 91–100
 NEGATTRAC rule 60
 networks (urban), in Belfast 21–5, 29n
 New England 153–4
 New Guinea 10
 New York City 144, 158
 Nordberg, B., cited 155
 Norfolk (East Anglia) 15, 16n, 73
 North Carolina 144, 155
 Northampton 71
 Northern (England) speech, prestige and associations 126–8, 131
 Norwich 70–72, 74–8, 136, 156, 158–60
 not (word), secondary contractions of, in W. Yorkshire 91–100
- notional syllabuses 10
 nouns, in intonational analysis 114–15, 117
 Nunberg, G., cited 75
- occupation, and N. Ireland speech 46, 48–9; and Reading adolescents 65–6
 O'Connor, J. D. and Arnold, G. F., cited 88
 O'Kane, D., cited 19n
 Oller, D. K. and Eilers, R. E., cited 108
 on (word) 16
 Orton, H., cited 37
 Orton, H. and Tilling, P., cited 70
 O'Sullivan, cited 122n
 Otty, cited 122n
- Palmer, F. R., cited 1n, 14, 92
 Paralinguistic 105, 109
 Patterson, D., cited 20, 25–6, 29, 35
 peer-groups, and speech-style 164; *see also* gangs
 Pellowe, A., cited 101n
 Pellowe, J., cited 103n, 104, 106, 108, 114, 115
 Pellowe, J. and Jones, V., cited 103n 108, 114, 117
 perfect tense 13
 personal integrity traits 126
 phatic form 107
 phonetic transcription 81–2, 108
 phonetics, inadequacy of techniques in 81, 90
 phonological constraints 161
 Piérol, E. C., cited 104
 pitch range 102, 105–8, 117–20; *see also* intonation
 Postal, P., cited 69
 Powesland, P. F. and Giles H., cited 124
 present tense, in Reading speech 52–68; and morphology 57–8
 prestige, and female accent 122–31; and postvocalic /r/ 145, 154
 prominence (intonational) 102
 prosodic system, analysis of 101, 105–6, 108
- Quirk, R., cited 105, 108n, 110–11, 114, 115
 Quirk, R. and Greenbaum, S., cited 92
- raising (vowels), in Belfast 23–4, 27, 30, 32, 34–5
 Reading (town), present tense verbs in 52–68
 realizational variability 101–2, 104, 114
 Received Pronunciation (RP), among women 122–31; associations and prestige 123–4; absence in Glasgow 139; and postvocalic /r/ 156
 regional accents, prestige and associations 123–4
 Reid, E. cited 158
 religion, in Belfast 28; in Glasgow 136, 140
 rhythmicality 102
 Robinson, W. P., cited 122n
- Sacks, H. et al., cited 4
 Sankoff, G., cited 18, 143
 Sankoff, G. and Brown, P., cited 10
 say (verb), present tense forms in Reading 52–3
 Schegloff, E., cited 5

- school, truancy from, in Reading 53, 65; speech, in Reading 67; and Edinburgh children's speech 165–71
- Schulz, M. R., cited 125
- Scotland, regional accent 123, 125; RP in 139; border isoglosses 142; postvocalic /r/ 144–57; *see also* individual towns
- Scots pronunciation, in Ulster 34
- Scottish Standard English (SSE) 145
- Scouse dialect, phonological variables in 80–90
- secular linguistics 11–12, 16
- segmental phonology 101, 104
- self-esteem 127
- sex differentiation, in linguistic change 155
- Sinclair, J. and Coulthard, R., cited 5, 10
'sing-song' 81
- Smelser, N. J. and Lipset, S. M., cited 131
- social attractiveness traits 126
- social factors, and varieties in N. Ireland 37–51; in Reading speech 63–4; in Glasgow speech 138, 140; and speech categories 143; in Edinburgh speech 164; *see also* ambition (social)
- social perception 158
- social psychology of language 9–10, 17
- sociolinguistics, defined and classified 1–3, 10–11
- sociology of language 9, 10
- Somerset 123
- sound change 69, 74–6, 78–9, 151–3, 155
- space, and varietal association 104
- speech *see* articulatory setting
- Speitel, H., cited 142, 145, 148, 150, 156
- Spence, J. T., Helmreich, R. and Stapp, P., cited 127, 129
- standard deviations (SD), in Glasgow 139
- Strang, B. M. H., cited 91n
- Strang, Barbara, cited 101n
- Strongman, K. and Woosley, J., cited 123
- structured variability 148
- Stubbs, M., cited 1n
- stylistic variation, in Edinburgh children 158, 163–71
- Suffolk 77, 156
- summons-answer sequences 5
- Survey of English Dialects 70–71, 73–4, 97
- Survey of English Usage 108n
- Sutcliffe, D., cited 70n
- Swarbrick, M. and Swarbrick, J., cited 122n
- Sweden 155
- syntactic complexity, in Glasgow 141
- syntax, varietal features 101, 104
- Tajfel, H., cited 122n, 123
- talk, defined 2–3
- 'talking down your nose' 81
- 'talking far-back' 81
- Taylor, D. M., cited 122n
- Taylor, M. V., cited 34
- Tilling, P. M., cited 39n
- telephone conversations, rules of 5, 7, 8
- Thorne, B. and Henley, N., cited 125
- Tok Pisin 10
- tone, in Tyneside analysis 106, 108–12; *see also* intonation
- tone-units 101, 105, 109, 111
- toughness 64–6, 130
- transfer, and vocalic mergers 72–5, 77–8
- Trudgill, P., on social evaluations of language 10; on a-verb-ing 15; cited 37, 40, 67–8, 70, 72, 74, 76, 89, 95, 104, 125, 130, 133, 136, 146, 151, 154–6, 158–9, 161–2
- Turner, R., cited 2, 3
- Tyneside, intonational variability 103, 105, 109
- Tyneside Linguistic Survey 103–4, 106, 108, 121
- Ulster Scots 19, 34
- United States of America, postvocalic /r/ in 144
- upward accent convergence 124
- variability, in linguistic description 12; and intuitions 13–14; constraints on 14–16, 18; social 18; in Belfast vernacular 19–36; in N. Ireland village 37–51
- variation theory 12
- varietal variability 102–5, 117
- variety space 104, 108, 121
- verbs, vernacular meanings in Reading 60–61; *see also* auxiliary verbs; perfect tense; present tense
- vernacular speech, defined 53
- vowels, Belfast variables 24–36; N. Ireland village variables 41–3, 45–7; mergers in E. Anglia 69–79; in Liverpool 82–6, 89; hypercorrection of 86–7; Glasgow variables 134, 137–8; Edinburgh variables 147
- Wakelin, M. F., cited 58
- Wales, reactions to RP in 123–4
- Watford 70
- Weinrich, U., cited 10
- Weinrich, U., Labov, W. and Herzog, M., cited 133, 153
- Wells, J. C., cited 70
- West Yorkshire *see* Yorkshire (West)
- Wettstein, P., cited 148n
- Wijk, A., cited 20n
- Wilkins, D., cited 10
- Williams, I. F., cited 144, 145, 148, 153
- Williams, J. E. and Best, D. L., cited 126
- Williams, J. E. et al., cited 126
- Wilson, R. M., cited 20n
- Wölck, W., cited 145
- Wolfram, W., cited 67, 125, 133
- Wolfram, W. and Christian, D., cited 15
- Wolfram, W. and Fasold, R. W., cited 15, 61, 162
- Wolfram, W. and Wolfram, T., cited 6–7
- women, RP speech and perception of 122–31; and prestige speech 155–6; *see also* femininity
- Women's Institutes 39n
- work *see* occupations
- working classes, slow adoption of mergers 71; and Liverpool speech 82–3, 85; secondary negative contractions 91, 95, 98–100; Edinburgh speech 146, 153, 155
- Wright, J., cited 94
- Wyld, H. C., cited 20
- yes/aye variable 43
- Yorkshire 88, 123
- Yorkshire (West), secondary negative contractions 91–100